

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
ŁOPATA, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SHOVEL, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
SCHAUFEL, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ŁOPATA, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PELLE, SYMBOLE : 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
PALA, SIMBOLO: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PALA, SÍMBOLO: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
SCHOP, SYMBOOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
SPAD, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΦΤΥΑΡΙ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
ŁOPATĂ, SIMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PÁ, SÍMBOLO: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ŁOPATA, СИМВОЛ: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ŁAPÁT, SZIMBÓLUM: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SKOVL, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ŁOPATA, SYMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
ŁAPIO, SYMBOLI: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
KASTUVAS, SIMBOLIS: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ŁĀPASTA, SIMBOLS: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LABIDAS, SÜMBOOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ŁOPATA, SIMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
ŁÁMHÁN, SIMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
PALA, SIMBOLU: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ŁOPATA, SIMBOL: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ŁOPATA, СИМВОЛ: 10115 EAN/GTIN: 5907451355008

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Łopata do śniegu przeznaczona do odgarniania puchu śnieżnego z podjazdu czy parkingu. Dzięki poręcznym kształtom i niewielkim gabarytom, bez problemu mieści się do bagażnika samochodowego. Może służyć również jako wyposażenie wszelkim służbą związanym z pomocą medyczną w trudnych warunkach. Łopata do śniegu przeznaczona do odgarniania puchu śnieżnego z podjazdu czy parkingu. Dzięki poręcznym kształtom i niewielkim gabarytom, bez problemu mieści się do bagażnika samochodowego. Może służyć również jako wyposażenie wszelkim służbą związanym z pomocą medyczną w trudnych warunkach. Została tak zaprojektowana, aby wykonywanie pracy było jak najmniej uciążliwe – posiada bowiem ergonomiczny, ułatwiający odgarnianie śniegu uchwyt. Duża powierzchnia robocza oraz wyprofilowany kształt umożliwiają efektywniejszą pracę i szybkie odrzucenie zalegającego śniegu.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie używaj łopaty do rozbijania lodu lub kamieni – może to doprowadzić do uszkodzenia plastikowej części.
- Przy odśnieżaniu zawsze używaj siły całego ciała, a nie tylko pleców – zmniejszysz ryzyko kontuzji.
- Unikaj rzucania śniegiem na sąsiednie pojazdy lub przechodniów.
- Nie opieraj się całym ciężarem na łopacie – jest ona przeznaczona do lekkich prac śniegowych.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Składana lekka konstrukcja
- Rozkładana
- Blokada zabezpieczająca przed złożeniem
- Duża powierzchnia odśnieżania
- Wygodna rączka
- Długość całkowita: 92,5cm
- Wymiary szufli: 32cm x 24cm
- Szerokość uchwytu: 12,5cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

A snow shovel designed for clearing powdered snow from a driveway or parking lot. Thanks to its handy shape and small size, it easily fits into a car trunk. It can also be used as equipment for all services related to medical assistance in difficult conditions. A snow shovel designed for clearing powdered snow from a driveway or parking lot. Thanks to its handy shape and small size, it easily fits into a car trunk. It can also be used as equipment for all services related to medical assistance in difficult conditions. It has been designed to make work as trouble-free as possible - it has an ergonomic handle that makes it easy to clear snow. The large working surface and contoured shape allow for more efficient work and quick removal of accumulated snow.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Do not use the shovel to break up ice or rocks – this may damage the plastic part.
- When clearing snow, always use your entire body, not just your back – this will reduce the risk of injury.
- Avoid throwing snow at adjacent vehicles or passers-by.
- Don't put all your weight on the shovel - it is designed for light snow work.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Foldable lightweight design
- Folding
- Anti-folding lock
- Large snow removal area
- Comfortable handle
- Total length: 92.5cm
- Shovel dimensions: 32cm x 24cm
- Handle width: 12.5cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Eine Schneeschaukel zum Entfernen von Pulverschnee von Ihrer Einfahrt oder Ihrem Parkplatz. Dank seiner handlichen Form und geringen Abmessungen passt er problemlos in den Kofferraum eines Autos. Es kann auch als Ausrüstung für alle Dienste im Zusammenhang mit medizinischer Hilfe unter schwierigen Bedingungen dienen. Eine Schneeschaukel zum Entfernen von Pulverschnee von Ihrer Einfahrt oder Ihrem Parkplatz. Dank seiner handlichen Form und geringen Abmessungen passt er problemlos in den Kofferraum eines Autos. Es kann auch als Ausrüstung für alle Dienste im Zusammenhang mit medizinischer Hilfe unter schwierigen Bedingungen dienen. Es wurde so konzipiert, dass die Arbeit so schmerzfrei wie möglich verläuft – es verfügt über einen ergonomischen Griff, der das Schneeräumen erleichtert. Die große Arbeitsfläche und die konturierte Form ermöglichen effizienteres Arbeiten und schnelles Entfernen von angesammeltem Schnee.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Schaufel nicht zum Aufbrechen von Eis oder Steinen – dies könnte das Kunststoffteil beschädigen.
- Setzen Sie beim Schneeräumen immer Ihren ganzen Körper ein, nicht nur Ihren Rücken – das verringert die Verletzungsgefahr.
- Vermeiden Sie es, Schnee auf benachbarte Fahrzeuge oder Passanten zu werfen.
- Belasten Sie die Schaufel nicht mit Ihrem gesamten Gewicht – sie ist für leichte Schneearbeiten ausgelegt.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Faltbares Leichtbaudesign
- Falten
- Anti-Klapp-Schloss
- Großes Schneeräumgebiet
- Komfortabler Griff
- Gesamtlänge: 92,5 cm
- Schaufelmaße: 32 cm x 24 cm
- Griffbreite: 12,5 cm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Sněhová lopata určená pro odstraňování prachového sněhu z příjezdové cesty nebo parkoviště. Díky svému šikovnému tvaru a malým rozměrům se snadno vejde do kufru auta. Může také sloužit jako vybavení pro jakoukoli službu související s lékařskou pomocí ve ztížených podmínkách. Sněhová lopata určená pro odstraňování prachového sněhu z příjezdové cesty nebo parkoviště. Díky svému šikovnému tvaru a malým rozměrům se snadno vejde do kufru auta. Může také sloužit jako vybavení pro jakoukoli službu související s lékařskou pomocí ve ztížených podmínkách. Byl navržen tak, aby byla práce co nejméně bolestivá – má ergonomickou rukojeť, která usnadňuje odklizení sněhu. Velká pracovní plocha a konturovaný tvar umožňují efektivnější práci a rychlé odstraňování nahromaděného sněhu.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Vyhněte se použití čisticích prostředků nebo abrazivních prostředků, které mohou poškodit povrch.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte jej na místě bez vlhkosti, prachu a extrémních teplot.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození.
- Lopatu nepoužívejte k rozbíjení ledu nebo kamenů – mohlo by dojít k poškození plastové části.
- Při odklizení sněhu vždy používejte celé tělo, nejen záda – snížíte tím riziko zranění.
- Vyhněte se házení sněhu na sousední vozidla nebo kolemjdoucí.
- Nenakládejte celou svou váhu na lopatu – je určena pro práci na lehkém sněhu.
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Skládací lehký design
- Skládací
- Zámek proti sklopení
- Velká plocha pro odklizení sněhu
- Pohodlná rukojeť
- Celková délka: 92,5 cm
- Rozměry lopatky: 32cm x 24cm
- Šířka rukojeti: 12,5 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Une pelle à neige conçue pour enlever la neige poudreuse de votre allée ou de votre stationnement. Grâce à sa forme pratique et à ses petites dimensions, il se glisse facilement dans le coffre d'une voiture. Il peut également servir d'équipement pour tout service lié à l'assistance médicale dans des conditions difficiles. Une pelle à neige conçue pour enlever la neige poudreuse de votre allée ou de votre stationnement. Grâce à sa forme pratique et à ses petites dimensions, il se glisse facilement dans le coffre d'une voiture. Il peut également servir d'équipement pour tout service lié à l'assistance médicale dans des conditions difficiles. Il a été conçu pour rendre le travail le plus indolore possible : il est doté d'une poignée ergonomique qui facilite le déneigement. La grande surface de travail et la forme profilée permettent un travail plus efficace et un retrait rapide de la neige accumulée.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- N'utilisez pas la pelle pour briser la glace ou les rochers – cela pourrait endommager la partie en plastique.
- Lorsque vous déneigez, utilisez toujours tout votre corps, pas seulement votre dos – cela réduira le risque de blessure.
- Évitez de jeter la neige sur les véhicules adjacents ou sur les passants.
- Ne mettez pas tout votre poids sur la pelle : elle est conçue pour les travaux de déneigement léger.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Conception légère et pliable
- Pliant
- Verrou anti-pliage
- Grande zone de déneigement
- Poignée confortable
- Longueur totale : 92,5 cm
- Dimensions de la pelle : 32 cm x 24 cm
- Largeur du manche : 12,5 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Una pala da neve progettata per rimuovere la neve farinosa dal vialetto o dal parcheggio. Grazie alla sua forma pratica e alle dimensioni ridotte, entra facilmente nel bagagliaio dell'auto. Può anche servire come attrezzatura per qualsiasi servizio correlato all'assistenza medica in condizioni difficili. Una pala da neve progettata per rimuovere la neve farinosa dal vialetto o dal parcheggio. Grazie alla sua forma pratica e alle dimensioni ridotte, entra facilmente nel bagagliaio dell'auto. Può anche servire come attrezzatura per qualsiasi servizio correlato all'assistenza medica in condizioni difficili. È stato progettato per rendere il lavoro il meno doloroso possibile: è dotato di un'impugnatura ergonomica che facilita la rimozione della neve. L'ampia superficie di lavoro e la forma sagomata consentono un lavoro più efficiente e una rapida rimozione della neve accumulata.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Non utilizzare la pala per rompere il ghiaccio o le rocce: ciò potrebbe danneggiare la parte in plastica.
- Quando si sgombra la neve, utilizzare sempre tutto il corpo, non solo la schiena: questo ridurrà il rischio di infortuni.
- Evitare di lanciare la neve sui veicoli adiacenti o sui passanti.
- Non caricare tutto il tuo peso sulla pala: è progettata per lavori leggeri sulla neve.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Design leggero pieghevole
- Pieghevole
- Blocco anti-piegamento
- Ampia area di rimozione della neve
- Maniglia comoda
- Lunghezza totale: 92,5 cm
- Dimensioni della pala: 32 cm x 24 cm
- Larghezza della maniglia: 12,5 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una pala para nieve diseñada para quitar nieve en polvo de su entrada o estacionamiento. Gracias a su forma práctica y sus pequeñas dimensiones, cabe fácilmente en el maletero de un coche. También puede servir como equipamiento para cualquier servicio relacionado con la asistencia médica en condiciones difíciles. Una pala para nieve diseñada para quitar nieve en polvo de su entrada o estacionamiento. Gracias a su forma práctica y sus pequeñas dimensiones, cabe fácilmente en el maletero de un coche. También puede servir como equipamiento para cualquier servicio relacionado con la asistencia médica en condiciones difíciles. Ha sido diseñado para que el trabajo sea lo menos doloroso posible: tiene un mango ergonómico que facilita la limpieza de la nieve. La gran superficie de trabajo y la forma contorneada permiten un trabajo más eficiente y una eliminación rápida de la nieve acumulada.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- No utilice la pala para romper hielo o rocas: esto puede dañar la parte plástica.
- Al limpiar la nieve, utilice siempre todo el cuerpo, no solo la espalda: esto reducirá el riesgo de lesiones.
- Evite arrojar nieve a los vehículos adyacentes o a los transeúntes.
- No ponga todo su peso sobre la pala: está diseñada para trabajos livianos en nieve.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Diseño ligero y plegable
- Plegable
- Cerradura anti-plegado
- Gran zona de retirada de nieve
- Mango cómodo
- Longitud total: 92,5 cm
- Dimensiones de la pala: 32cm x 24cm
- Ancho del mango: 12,5 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een sneeuwschuiver die ontworpen is om poedersneeuw van uw oprit of parkeerplaats te verwijderen. Dankzij het handzame formaat en de kleine afmetingen past hij gemakkelijk in de kofferbak van een auto. Het kan ook dienen als uitrusting voor medische hulpverlening onder moeilijke omstandigheden. Een sneeuwschuiver die ontworpen is om poedersneeuw van uw oprit of parkeerplaats te verwijderen. Dankzij het handzame formaat en de kleine afmetingen past hij gemakkelijk in de kofferbak van een auto. Het kan ook dienen als uitrusting voor medische hulpverlening onder moeilijke omstandigheden. De machine is ontworpen om het werk zo pijnloos mogelijk te maken. De ergonomische handgreep maakt het gemakkelijk om sneeuw te ruimen. Het grote werkoppervlak en de gevormde vorm zorgen ervoor dat u efficiënter kunt werken en de opgehoopte sneeuw snel kunt verwijderen.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Gebruik de schep niet om ijs of stenen te breken. Dit kan het kunststof onderdeel beschadigen.
- Gebruik bij het sneeuwruimen altijd uw hele lichaam en niet alleen uw rug. Zo verkleint u de kans op letsel.
- Gooi geen sneeuw naar aangrenzende voertuigen of voorbijgangers.
- Laat niet al uw gewicht op de schep rusten. Deze is bedoeld voor licht sneeuwwerk.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Opvouwbaar lichtgewicht ontwerp
- Vouwen
- Anti-vouwvergrendeling
- Groot sneeuwruimgebied
- Comfortabele handgreep
- Totale lengte: 92,5 cm
- Afmetingen schop: 32 cm x 24 cm
- Handvatbreedte: 12,5 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En snöskyffel designad för att ta bort pulversnö från din uppfart eller parkering. Tack vare sin behändiga form och små dimensioner får den enkelt plats i bagageutrymmet på en bil. Den kan också fungera som utrustning för alla tjänster som rör medicinsk hjälp under svåra förhållanden. En snöskyffel designad för att ta bort pulversnö från din uppfart eller parkering. Tack vare sin behändiga form och små dimensioner får den enkelt plats i bagageutrymmet på en bil. Den kan också fungera som utrustning för alla tjänster som rör medicinsk hjälp under svåra förhållanden. Den har designats för att göra arbetet så smärtfritt som möjligt – den har ett ergonomiskt handtag som gör det lättare att röja snö. Den stora arbetsytan och konturformen möjliggör effektivare arbete och snabb borttagning av ansamlad snö.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara din enhet på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktlig skada.
- Använd inte spaden för att bryta is eller stenar – det kan skada plastdelen.
- När du röjer snö, använd alltid hela kroppen, inte bara ryggen – det minskar risken för skador.
- Undvik att kasta snö på intilliggande fordon eller förbipasserande.
- Lägg inte all din vikt på spaden - den är designad för lätt snöarbete.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsett

3. TEKNISKA DATA

- Vikbar lättviktsdesign
- Hopfällbar
- Anti-vikningslås
- Stort snöröjningsområde
- Bekvämt handtag
- Total längd: 92,5 cm
- Spademått: 32cm x 24cm
- Handtagsbredd: 12,5 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ένα φτυάρι χιονιού σχεδιασμένο για την αφαίρεση του χιονιού σε σκόνη από το δρόμο ή το πάρκινγκ σας. Χάρη στο εύχρηστο σχήμα και τις μικρές του διαστάσεις, χωράει εύκολα στο πορτμπαγκάζ ενός αυτοκινήτου. Μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως εξοπλισμός για οποιαδήποτε υπηρεσία που σχετίζεται με ιατρική βοήθεια σε δύσκολες συνθήκες. Ένα φτυάρι χιονιού σχεδιασμένο για την αφαίρεση του χιονιού σε σκόνη από το δρόμο ή το πάρκινγκ σας. Χάρη στο εύχρηστο σχήμα και τις μικρές του διαστάσεις, χωράει εύκολα στο πορτμπαγκάζ ενός αυτοκινήτου. Μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως εξοπλισμός για οποιαδήποτε υπηρεσία που σχετίζεται με ιατρική βοήθεια σε δύσκολες συνθήκες. Έχει σχεδιαστεί για να κάνει την εργασία όσο το δυνατόν πιο ανώδυνη – διαθέτει εργονομική λαβή που διευκολύνει το καθάρισμα του χιονιού. Η μεγάλη επιφάνεια εργασίας και το περίγραμμα σχήματος επιτρέπουν πιο αποτελεσματική εργασία και γρήγορη αφαίρεση του συσσωρευμένου χιονιού.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το φτυάρι για να σπάσετε πάγο ή πέτρες – αυτό μπορεί να καταστρέψει το πλαστικό μέρος.
- Όταν καθαρίζετε το χιόνι, χρησιμοποιείτε πάντα ολόκληρο το σώμα σας, όχι μόνο την πλάτη σας – αυτό θα μειώσει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Αποφύγετε να ρίχνετε χιόνι σε παρακείμενα οχήματα ή περαστικούς.
- Μην ρίχνετε όλο το βάρος σας στο φτυάρι - είναι σχεδιασμένο για εργασίες σε ελαφρύ χιόνι.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Αναδιπλούμενος ελαφρύς σχεδιασμός
- Πτυσσόμενος
- Αντιδιπλωμένη κλειδαριά
- Μεγάλος χώρος αποχιονισμού
- Άνετη λαβή
- Συνολικό μήκος: 92,5cm
- Διαστάσεις φτυαριού: 32cm x 24cm
- Πλάτος λαβής: 12,5 cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O lopată de zăpadă concepută pentru îndepărtarea zăpezii pulverulente de pe alee sau din parcare. Datorită formei sale la îndemână și dimensiunilor mici, se potrivește cu ușurință în portbagajul unei mașini. Poate servi și ca echipament pentru orice serviciu legat de asistenta medicală în condiții dificile. O lopată de zăpadă concepută pentru îndepărtarea zăpezii pulverulente de pe alee sau din parcare. Datorită formei sale la îndemână și dimensiunilor mici, se potrivește cu ușurință în portbagajul unei mașini. Poate servi și ca echipament pentru orice serviciu legat de asistenta medicală în condiții dificile. A fost proiectat pentru a face munca cât mai nedureroasă – are un mâner ergonomic care facilitează curățarea zăpezii. Suprafața mare de lucru și forma conturată permit o muncă mai eficientă și îndepărtarea rapidă a zăpezii acumulate.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Utilizați o cârpă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau abrazivi care pot deteriora suprafața.
- Păstrați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Nu folosiți lopata pentru a sparge gheața sau pietrele - acest lucru poate deteriora partea din plastic.
- Când curățați zăpada, folosiți întotdeauna întregul corp, nu doar spatele - acest lucru va reduce riscul de rănire.
- Evitați aruncarea zăpezii în vehiculele adiacente sau trecătorii.
- Nu puneți toată greutatea pe lopată - este concepută pentru lucrări ușoare de zăpadă.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Design ușor pliabil
- Pliere
- Blocare anti-plieri
- Zona mare de dezăpezire
- Mâner confortabil
- Lungime totală: 92,5 cm
- Dimensiuni lopată: 32cm x 24cm
- Lățime mâner: 12,5 cm

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Uma pá de neve projetada para remover neve em pó da sua garagem ou estacionamento. Graças ao seu formato prático e pequenas dimensões, ele cabe facilmente no porta-malas de um carro. Também pode servir como equipamento para qualquer serviço relacionado à assistência médica em condições difíceis. Uma pá de neve projetada para remover neve em pó da sua garagem ou estacionamento. Graças ao seu formato prático e pequenas dimensões, ele cabe facilmente no porta-malas de um carro. Também pode servir como equipamento para qualquer serviço relacionado à assistência médica em condições difíceis. Ele foi projetado para tornar o trabalho o mais indolor possível – possui uma alça ergonômica que facilita a limpeza da neve. A grande superfície de trabalho e o formato contornado permitem um trabalho mais eficiente e uma remoção rápida da neve acumulada.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Não use a pá para quebrar gelo ou pedras – isso pode danificar a parte plástica.
- Ao limpar a neve, use sempre o corpo todo, não apenas as costas – isso reduzirá o risco de lesões.
- Evite jogar neve em veículos próximos ou em transeuntes.
- Não coloque todo o seu peso na pá: ela foi projetada para trabalhos leves em neve.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Design leve e dobrável
- Dobrável
- Trava anti-dobramento
- Grande área de remoção de neve
- Alça confortável
- Comprimento total: 92,5 cm
- Dimensões da pá: 32 cm x 24 cm
- Largura da alça: 12,5 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Лопата за сняг, предназначена за премахване на прахов сняг от вашата алея или паркинг. Благодарение на удобната си форма и малки размери, лесно се побира в багажника на автомобил. Може да служи и като оборудване за всякакви услуги, свързани с медицинска помощ при трудни условия. Лопата за сняг, предназначена за премахване на прахов сняг от вашата алея или паркинг. Благодарение на удобната си форма и малки размери, лесно се побира в багажника на автомобил. Може да служи и като оборудване за всякакви услуги, свързани с медицинска помощ при трудни условия. Създаден е да направи работата възможно най-безболезнена – има ергономична дръжка, която улеснява почистването на снега. Голямата работна повърхност и контурната форма позволяват по-ефективна работа и бързо отстраняване на натрупания сняг.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа, за да почистите продукта. Избягвайте използването на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място без влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Пазете продукта далеч от деца, за да избегнете случайна повреда.
- Не използвайте лопатата за разбиване на лед или камъни – това може да повреди пластмасовата част.
- Когато чистите сняг, винаги използвайте цялото си тяло, а не само гърба – това ще намали риска от нараняване.
- Избягвайте да хвърляте сняг по съседни превозни средства или минувачи.
- Не натоварвайте цялата си тежест върху лопатата – тя е предназначена за лека работа на сняг.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Сгъваем лек дизайн
- Сгъване
- Заключение против сгъване
- Голяма площ за снегопочистване
- Удобна дръжка
- Обща дължина: 92,5 см
- Размери на лопатата: 32см x 24см
- Ширина на дръжката: 12,5 см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Hólapát, amelyet a porhó eltávolítására terveztek az úttestről vagy a parkolóról. Praktikus formájának és kis méreteinek köszönhetően könnyen elfér egy autó csomagtartójában. Felszerelésként is szolgálhat minden olyan szolgáltatáshoz, amely a nehéz körülmények között nyújtott orvosi segítséggel kapcsolatos. Hólapát, amelyet a porhó eltávolítására terveztek az úttestről vagy a parkolóról. Praktikus formájának és kis méreteinek köszönhetően könnyen elfér egy autó csomagtartójában. Felszerelésként is szolgálhat minden olyan szolgáltatáshoz, amely a nehéz körülmények között nyújtott orvosi segítséggel kapcsolatos. Úgy tervezték, hogy a lehető legfájdalommentesebb legyen a munkavégzés – ergonomikus fogantyúja megkönnyíti a hóeltakarítást. A nagy munkafelület és a kontúros forma hatékonyabb munkát és a felgyülemlett hó gyors eltávolítását teszi lehetővé.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához használjon puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát. Kerülje a tisztítószerek vagy súrolószerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Ha hosszabb ideig nem használja, tárolja készülékét nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a terméket gyermekektől.
- Ne használja a lapátot jég vagy kövek törésére – ez károsíthatja a műanyag részt.
- Hóeltakarításkor mindig az egész testét használja, ne csak a hátát – ezzel csökkenti a sérülések kockázatát.
- Kerülje a hó szórását a szomszédos járművekre vagy a járókelőkre.
- Ne helyezze teljes súlyát a lapátra – könnyű havas munkákhoz tervezték.
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Összecsukható könnyű kivitel
- Összecsukható
- Összehajtható zár
- Nagy hóeltakarítási terület
- Kényelmes fogantyú
- Teljes hossz: 92,5 cm
- Lapát méretei: 32cm x 24cm
- Fogantyú szélessége: 12,5 cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En sneskovl designet til at fjerne puddersne fra din indkørsel eller parkeringsplads. Takket være sin praktiske form og små dimensioner passer den nemt ind i bagagerummet på en bil. Det kan også tjene som udstyr til enhver service relateret til medicinsk assistance under vanskelige forhold. En sneskovl designet til at fjerne puddersne fra din indkørsel eller parkeringsplads. Takket være sin praktiske form og små dimensioner passer den nemt ind i bagagerummet på en bil. Det kan også tjene som udstyr til enhver service relateret til medicinsk assistance under vanskelige forhold. Den er designet til at gøre arbejdet så smertefrit som muligt – den har et ergonomisk håndtag, der gør det nemmere at rydde sne. Den store arbejdsflade og den konturformede form muliggør mere effektivt arbejde og hurtig fjernelse af ophobet sne.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet beskadigelse.
- Brug ikke skovlen til at bryde is eller sten - det kan beskadige plastikdelen.
- Når du rydder sne, skal du altid bruge hele din krop, ikke kun din ryg – det vil mindske risikoen for skader.
- Undgå at kaste sne mod tilstødende køretøjer eller forbipasserende.
- Læg ikke hele din vægt på skovlen - den er designet til let snearbejde.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmegererende anordninger (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Sammenfoldelig letvægtsdesign
- Foldning
- Antifoldelås
- Stort snerydningsområde
- Komfortabelt håndtag
- Samlet længde: 92,5 cm
- Skovlmål: 32cm x 24cm
- Håndtagsbredde: 12,5 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Snehová lopata určená na odstraňovanie prachového snehu z vašej príjazdovej cesty alebo parkoviska. Vďaka svojmu šikovnému tvaru a malým rozmerom sa ľahko zmestí do kufra auta. Môže slúžiť aj ako vybavenie akejkoľvek služby súvisiacej s lekárskou pomocou v sťažených podmienkach. Snehová lopata určená na odstraňovanie prachového snehu z vašej príjazdovej cesty alebo parkoviska. Vďaka svojmu šikovnému tvaru a malým rozmerom sa ľahko zmestí do kufra auta. Môže slúžiť aj ako vybavenie akejkoľvek služby súvisiacej s lekárskou pomocou v sťažených podmienkach. Bol navrhnutý tak, aby bola práca čo najmenej bolestivá – má ergonomickú rúkoväť, ktorá uľahčuje odpratávanie snehu. Veľká pracovná plocha a kontúrovaný tvar umožňujú efektívnejšiu prácu a rýchle odstraňovanie nahromadeného snehu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Na čistenie produktu použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Vyhnite sa používaniu čistiacich prostriedkov alebo abrazív, ktoré môžu poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, uložte ho na miesto bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchováajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Lopatu nepoužívajte na rozbíjanie ľadu alebo kameňov – mohlo by dôjsť k poškodeniu plastovej časti.
- Pri odpratávaní snehu vždy používajte celé telo, nielen chrbát – znížite tým riziko zranenia.
- Vyhnite sa odhadzovaniu snehu na susedné vozidlá alebo okoloidúcich.
- Nenakladajte celú svoju váhu na lopatu – je určená na ľahké práce na snehu.
- Vyhnite sa zdrojom vznietenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchováajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía)
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Skladací ľahký dizajn
- Skladanie
- Zámok proti sklopeniu
- Veľká plocha na odstraňovanie snehu
- Pohodlná rúkoväť
- Celková dĺžka: 92,5 cm
- Rozmery lopatky: 32cm x 24cm
- Šírka rúkoväte: 12,5 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Lumilapio, joka on suunniteltu jauhelumen poistamiseen ajotieltä tai parkkipaikalta. Kätevän muotonsa ja pienten mittojensa ansiosta mahtuu helposti auton tavaratilaan. Se voi myös toimia varusteena kaikissa vaikeissa olosuhteissa annettavaan lääketieteelliseen apuun liittyvissä palveluissa. Lumilapio, joka on suunniteltu jauhelumen poistamiseen ajotieltä tai parkkipaikalta. Kätevän muotonsa ja pienten mittojensa ansiosta mahtuu helposti auton tavaratilaan. Se voi myös toimia varusteena kaikissa vaikeissa olosuhteissa annettavaan lääketieteelliseen apuun liittyvissä palveluissa. Se on suunniteltu tekemään työstä mahdollisimman kivutonta – siinä on ergonominen kahva, joka helpottaa lumen aurausta. Suuri työpinta ja muotoiltu muoto mahdollistavat tehokkaamman työn ja nopean kerääntyneen lumen poiston.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa tuotteen puhdistamiseen. Vältä käyttämästä pesuaineita tai hankausaineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, jossa ei ole kosteutta, pölyä ja äärimmäisiä lämpötiloja, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahinkojen välttämiseksi.
- Älä käytä lapiota jään tai kivien rikkomiseen – tämä voi vahingoittaa muoviosaa.
- Käytä aina lunta raivattaessa koko vartaloasi, ei vain selkääsi – tämä vähentää loukkaantumisriskiä.
- Vältä lumen heittämistä viereisten ajoneuvojen tai ohikulkijoiden päälle.
- Älä paina kaikkea painoasi lapion päälle – se on suunniteltu kevyeen lumitöihin.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Taitettava kevyt muotoilu
- Taitettava
- Taittumaton lukko
- Suuri lumenpoistoalue
- Mukava kahva
- Kokonaispituus: 92,5 cm
- Lapion mitat: 32 cm x 24 cm
- Kahvan leveys: 12,5 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Sniego kastuvas, skirtas pudriniam sniegui pašalinti nuo jūsų važiuojamosios dalies ar automobilių stovėjimo aikštelės. Dėl patogios formos ir mažų matmenų jis lengvai telpa į automobilio bagažinę. Jis taip pat gali būti naudojamas kaip įranga bet kuriai paslaugai, susijusiai su medicinine pagalba sunkiomis sąlygomis. Sniego kastuvas, skirtas pudriniam sniegui pašalinti nuo jūsų važiuojamosios dalies ar automobilių stovėjimo aikštelės. Dėl patogios formos ir mažų matmenų jis lengvai telpa į automobilio bagažinę. Jis taip pat gali būti naudojamas kaip įranga bet kuriai paslaugai, susijusiai su medicinine pagalba sunkiomis sąlygomis. Jis sukurtas taip, kad darbas būtų kuo neskausmingesnis – turi ergonomišką rankeną, kuri palengvina sniego valymą. Didelis darbinis paviršius ir kontūrinė forma leidžia efektyviau dirbti ir greitai pašalinti susikaupusį sniegą.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiai valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Nenaudokite ploviklių ar abrazyvų, kurie gali pažeisti paviršių.
- Jei prietaisą nenaudojate ilgą laiką, laikykite ten, kur nėra drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Nenaudokite kastuvo ledui ar akmenims skaldyti – taip galite pažeisti plastikinę dalį.
- Valydami sniegą visada naudokite visą kūną, o ne tik nugarą – taip sumažinsite traumų riziką.
- Venkite snigti ant gretimų transporto priemonių ar praeivių.
- Nekraukite viso savo svorio ant kastuvo – jis skirtas lengviems darbams su sniegu.
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Sulankstomas lengvas dizainas
- Sulankstoma
- Nelankstomas užraktas
- Didelis sniego valymo plotas
- Patogi rankena
- Visas ilgis: 92,5 cm
- Kastuvo išmatavimai: 32cm x 24cm
- Rankenos plotis: 12,5 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminytis atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiēt tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Sniega lāpsta, kas paredzēta pūdera sniega noņemšanai no jūsu piebraucamā ceļa vai autostāvvietas. Pateicoties parocīgajai formai un mazajiem izmēriem, tas viegli iekļaujas automašīnas bagāžniekā. Tas var kalpot arī kā aprīkojums jebkuram pakalpojumam, kas saistīts ar medicīnisko palīdzību sarežģītos apstākļos. Sniega lāpsta, kas paredzēta pūdera sniega noņemšanai no jūsu piebraucamā ceļa vai autostāvvietas. Pateicoties parocīgajai formai un mazajiem izmēriem, tas viegli iekļaujas automašīnas bagāžniekā. Tas var kalpot arī kā aprīkojums jebkuram pakalpojumam, kas saistīts ar medicīnisko palīdzību sarežģītos apstākļos. Tas ir izstrādāts, lai padarītu darbu pēc iespējas nesāpīgāku – tam ir ergonomisks rokturis, kas atvieglo sniega tīrīšanu. Lielā darba virsma un kontūrveida forma nodrošina efektīvāku darbu un ātru uzkrātā sniega novākšanu.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Produkta tīrīšanai izmantojiēt mīkstu, sausu vai nēdaudz mitru drānu. Neizmantojiēt mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus, kas var sabojiēt virsmu.
- Glabājiēt ierīci vietā, kur nav mitruma, putekļu un ārkārtējas temperatūras, ja tā netiiek lietota ilgāku laiku.
- Glabājiēt produktu bērniem nepiēejamā vietā, lai izvairītos no nejaušiem bojiējumiem.
- Neizmantojiēt lāpstu ledus vai akmeņu sadaliēšanai – tas var sabojiēt plastmasas daļu.
- Tīrot sniegu, vienmēr izmantojiēt visu ķermeni, nē tikai muguru – tas samazinās traumu risku.
- Izvairiēties no sniega meēšanas uz blakus esoēajiem transportlīdzekļiem vai garāmgājiējiem.
- Nelieciēt visu savu svaru uz lāpstas – tā ir paredzēta vieglam sniega darbam.
- Izvairiēties no aizdegēšanās avotiem: izvairiēties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegēšanos)
- Sargāť produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, uzliesmojoēām gāzēm, ēķīdināťajiem.
- Glabājiēt izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepiēejamā vietā (nosmakēšanas risks)
- Pārlieciēnieties, vai iepakojuma materiāli netiiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nēdrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Vienmēr lietojiēt produktu, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Saliekams viegls dizains
- Salokāms
- Pretlocīēšanas slēdzene
- Liela sniega tīrīēšanas zona
- Ērts rokturis
- Kopējais garums: 92,5 cm
- Lāpstas izmēri: 32cm x 24cm
- Roktura platums: 12,5 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākēšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu droēību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiēnas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Lumelabidas, mis on mõeldud pulbrilise lume eemaldamiseks teie sõiduteelt või parklast. Tänu käepärasele kujule ja väikestele mõõtmetele mahub see kergesti auto pagasiruumi. See võib olla ka varustusena mis tahes teenuste jaoks, mis on seotud meditsiinilise abiga rasketes tingimustes.

Lumelabidas, mis on mõeldud pulbrilise lume eemaldamiseks teie sõiduteelt või parklast. Tänu käepärasele kujule ja väikestele mõõtmetele mahub see kergesti auto pagasiruumi. See võib olla ka varustusena mis tahes teenuste jaoks, mis on seotud meditsiinilise abiga rasketes tingimustes. See on loodud nii, et töö oleks võimalikult valutu – sellel on ergonoomiline käepide, mis hõlbustab lumekoristust. Suur tööpind ja kontuuritud kuju võimaldavad tõhusamat tööd ja kiiret kogunenud lume eemaldamist.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Kasutage toote puhastamiseks pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige puhastusvahendite või abrasiivide kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, hoidke seda kohas, kus pole niiskust, tolmu ega äärmuslikke temperatuure.
- Juhuslike kahjustuste vältimiseks hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage labidat jää või kivide purustamiseks – see võib plastosa kahjustada.
- Lund koristades kasutage alati kogu keha, mitte ainult selga – see vähendab vigastuste ohtu.
- Vältige lume loopimist kõrvalolevate sõidukite või möödujate pihta.
- Ärge pange kogu oma raskust labidale – see on mõeldud kergeks lumetööks.
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lõõbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Kokkupandav kerge disain
- Kokkupandav
- Klappimisvastane lukk
- Suur lumekoristusala
- Mugav käepide
- Kogupikkus: 92,5 cm
- Labida mõõdud: 32cm x 24cm
- Käepideme laius: 12,5 cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Snežna lopata za odstranjevanje praškastega snega z vašega dovoza ali parkirišča. Zaradi priročne oblike in majhnih dimenzij se zlahka prilega v prtljažnik avtomobila. Lahko služi tudi kot oprema za katero koli storitev, povezano z medicinsko pomočjo v težkih razmerah. Snežna lopata za odstranjevanje praškastega snega z vašega dovoza ali parkirišča. Zaradi priročne oblike in majhnih dimenzij se zlahka prilega v prtljažnik avtomobila. Lahko služi tudi kot oprema za katero koli storitev, povezano z medicinsko pomočjo v težkih razmerah. Zasnovan je tako, da je delo čim bolj neboleče – ima ergonomski ročaj, ki olajša čiščenje snega. Velika delovna površina in konturna oblika omogočata učinkovitejše delo in hitro odstranjevanje nabranega snega.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivov, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo shranite na mesto brez vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerne poškodbe.
- Lopate ne uporabljajte za razbijanje ledu ali kamenja – s tem lahko poškodujete plastični del.
- Pri čiščenju snega vedno uporabljajte celotno telo, ne le hrbta – tako boste zmanjšali tveganje za poškodbe.
- Izogibajte se metanju snega v sosednja vozila ali mimoidoče.
- Lopate ne obremenjujte z vso težo – zasnovana je za lahka dela na snegu.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju

3. TEHNIČNI PODATKI

- Zložljiva lahka oblika
- Zlaganje
- Zaklep proti zgibanju
- Veliko območje za odstranjevanje snega
- Udoben ročaj
- Skupna dolžina: 92,5 cm
- Dimenzije lopate: 32 cm x 24 cm
- Širina ročaja: 12,5 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz. Ta izdelek je skladiščen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Sluasaid sneachta atá deartha chun sneachta púdraithe a bhaint as do charrchlós nó ó do charrchlós. A bhuíochas dá chruth áisiúil agus a thoisí beaga, luíonn sé go héasca i stoc an chairr. Féadfaidh sé feidhmiú freisin mar threalamh le haghaidh aon sheirbhís a bhaineann le cúnamh leighis i gcoinníollacha deacra. Sluasaid sneachta atá deartha chun sneachta púdraithe a bhaint as do charrchlós nó ó do charrchlós. A bhuíochas dá chruth áisiúil agus a thoisí beaga, luíonn sé go héasca i stoc an chairr. Féadfaidh sé feidhmiú freisin mar threalamh le haghaidh aon sheirbhís a bhaineann le cúnamh leighis i gcoinníollacha deacra. Tá sé deartha chun obair a dhéanamh chomh gan phian agus is féidir - tá láimhseáil eirgeanamaíochta aige a éascaíonn sneachta a ghlanadh. Cumasaíonn an dromchla oibre mór agus an cruth comhrianta obair níos éifeachtaí agus baint tapa as sneachta carntha.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain glantach nó scríobaigh a úsáid a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannaigh agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as teacht na leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Ná húsáid an sluasaid chun oighear nó carraigeacha a bhriseadh suas - d'fhéadfadh sé seo damáiste a dhéanamh don chuid plaisteach.
- Agus sneachta á ghlanadh agat, bain úsáid as do chorp ar fad i gcónaí, ní hamháin do dhroim - laghdóidh sé seo an baol gortú.
- Seachain sneachta a chaitheamh ag feithiclí in aice láimhe nó ag daoine atá ag dul thart.
- Ná cuir do mheáchan ar fad ar an sluasaid - tá sé deartha le haghaidh obair sneachta éadrom.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Dearadh éadrom foldable
- Fillte
- Glas frith-fillte
- Limistéar mór a bhaint sneachta
- Láimhseáil compordach
- Fad iomlán: 92.5cm
- Toisí sluasaid: 32cm x 24cm
- Leithead láimhseáil: 12.5cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Pala tas-silġ iddisinjata biex tneħhi borra trab mill-awtostrada jew mill-parkeġġ tiegħek. Grazzi għall-forma handy tagħha u d-dimensjonijiet żgħar, tidhol faċilment fil-bagoll ta' 'karozza. Jista' jservi wkoll bħala tagħmir għal kull servizz relatat ma' assistenza medika f'kundizzjonijiet diffiċli. Pala tas-silġ iddisinjata biex tneħhi borra trab mill-awtostrada jew mill-parkeġġ tiegħek. Grazzi għall-forma handy tagħha u d-dimensjonijiet żgħar, tidhol faċilment fil-bagoll ta' 'karozza. Jista' jservi wkoll bħala tagħmir għal kull servizz relatat ma' assistenza medika f'kundizzjonijiet diffiċli. Għe ddisinjat biex ix-xogħol ikun bla tbatija kemm jista' jkun - għandu manku ergonomiku li jagħmilha aktar faċli biex tneħhi l-borra. Il-wiċċ tax-xogħol kbir u l-forma mdawwar jippermettu xogħol aktar effiċjenti u t-tneħhija ta' 'malajr tal-borra akkumulata.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal ta' 'struzzjoni bir-reqqa.
- Uża drapp ratba, niexfa jew kemmxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles minn umdità, trab u temperaturi estremi jekk mhux qed jintuża għal perjodu estiż ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Tużax il-pala biex tkisser is-silġ jew il-blat - dan jista' jagħmel ħsara lill-parti tal-plastik.
- Meta tneħhi l-borra, dejjem uża ġismek kollu, mhux biss dahrek - dan inaqqas ir-riskju ta' 'korriment.
- Evita li tarmi l-borra fuq vetturi ta' hdejn xulxin jew min ikun għaddej.
- Tpoġġix il-piż kollu tiegħek fuq il-pala - hija ddisinjata għal xogħol ta' 'borra ħafifa.
- Evita sorsi ta' 'tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-šhara (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu, solventi.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Disinn ħafif li jintrewa
- Tiwi
- Serratura kontra t-tiwi
- Żona kbira għat-tneħhija tas-silġ
- Manku komdu
- Tul totali: 92.5cm
- Dimensjonijiet tal-pala: 32cm x 24cm
- Wisa' tal-manku: 12.5cm

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza

tal-apparati u l-prodotti.

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Lopata za snijeg dizajnirana za uklanjanje praškastog snijega s vašeg prilaza ili parkirališta. Zahvaljujući praktičnom obliku i malim dimenzijama, lako staje u prtljažnik automobila. Također može poslužiti kao oprema za bilo koju uslugu vezanu uz medicinsku pomoć u teškim uvjetima. Lopata za snijeg dizajnirana za uklanjanje praškastog snijega s vašeg prilaza ili parkirališta. Zahvaljujući praktičnom obliku i malim dimenzijama, lako staje u prtljažnik automobila. Također može poslužiti kao oprema za bilo koju uslugu vezanu uz medicinsku pomoć u teškim uvjetima. Dizajniran je da rad učini što bezbolnijim – ima ergonomsku ručku koja olakšava čišćenje snijega. Velika radna površina i konturirani oblik omogućuju učinkovitiji rad i brzo uklanjanje nakupljenog snijega.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu za čišćenje proizvoda. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koji mogu oštetiti površinu.
- Čuvajte svoj uređaj na mjestu zaštićenom od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Držite proizvod izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajno oštećenje.
- Nemojte koristiti lopatu za razbijanje leda ili kamenja – to može oštetiti plastični dio.
- Prilikom čišćenja snijega uvijek koristite cijelo tijelo, a ne samo leđa – tako ćete smanjiti rizik od ozljeda.
- Izbjegavajte bacanje snijega na susjedna vozila ili prolaznike.
- Ne stavljajte svu svoju težinu na lopatu - dizajnirana je za lagane radove na snijegu.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Sklopivi lagani dizajn
- Preklapanje
- Brava protiv preklapanja
- Velika površina za čišćenje snijega
- Udobna ručka
- Ukupna dužina: 92,5 cm
- Dimenzije lopate: 32cm x 24cm
- Širina ručke: 12,5 cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Лопата для уборки снега, предназначенная для уборки рыхлого снега с подъездной дороги или парковки. Благодаря удобной форме и небольшим размерам он легко помещается в багажник автомобиля. Также его можно использовать в качестве оборудования для любых служб, связанных с оказанием медицинской помощи в сложных условиях. Лопата для уборки снега, предназначенная для уборки рыхлого снега с подъездной дороги или парковки. Благодаря удобной форме и небольшим размерам он легко помещается в багажник автомобиля. Также его можно использовать в качестве оборудования для любых служб, связанных с оказанием медицинской помощи в сложных условиях. Он был разработан, чтобы сделать работу максимально безболезненной — он оснащен эргономичной ручкой, которая облегчает уборку снега. Большая рабочая поверхность и контурная форма обеспечивают более эффективную работу и быстрое удаление скопившегося снега.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Не используйте лопату для дробления льда или камней — это может повредить пластиковую часть.
- При расчистке снега всегда задействуйте все тело, а не только спину — это снизит риск получения травмы.
- Не бросайте снег в соседние автомобили или прохожих.
- Не налегайте на лопату всем весом — она предназначена для легких работ по снегу.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Складная легкая конструкция
- Складной
- Замок, препятствующий складыванию
- Большая площадь уборки снега
- Удобная ручка
- Общая длина: 92,5 см
- Размеры лопаты: 32см x 24см
- Ширина ручки: 12,5 см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.